

聽道筆記 Sermon Notes:

講道題目：主的道大大興旺而且得勝

Sermon Title: The Word of the Lord Continued to Increase and Prevail Mightily

聖經經文 Bible Passage:使徒行傳 Acts 18:23-19:20

一. 講道大綱 Sermon Outline:

1. 主藉忠心者裝備工人 The Lord Equipped Workers Through Faithful Teachers (18:23-28)

2. 主藉聖靈工作建造信徒 The Lord Built up Believers Through the Work of the Holy Spirit (19:01-10)

3. 主藉大能攻破堅固堡壘 The Lord Tore down Strongholds Through His Mighty Power (19:11-20)

二. 應用思考問題 Application and Reflection Questions:

1. 你在興旺主的道上有經歷哪些神的帶領？ In what ways have you experienced God’s guidance as you seek to advance the Lord’s word?

辛城教會本堂

Cincinnati Chinese Church at Compton

牧會傳道人:楊洋, 劉江華, 方冠傑, Simon Boenaidi, 陸予舟  
Ministers: Bobby Young, Brian Liu, KC Fang, Simon Boenaidi, Corey Bourassa

每週聚會時間表 Service/ Meeting Schedule

主日聚會	Sunday Service	
中、英文崇拜	Chinese/English Worship	10:45 am
成人主日學	Chinese Adult Sunday School	9:30 am
兒童主日學	Children’s Sunday School	10:45 am
查經/聚會	Bible Study/Fellowship Meeting	負責人
週日	三福餐館晚上 10 點	錢明堅
週二	北肯塔基餐館查經晚上 10:30 實體與線上	楊華禮
週四	福樂園契早上 9:30 在美聖堂與線上聚會查經	李翠英
週五	安德森園契晚上 8:00 實體與線上	孫亞丁
週五	建武營甘泉活水組晚上 8:00 線上	張東升
週五	建武營靈糧組晚上 8:00 實體	潘榮勝
週五	加利利園契晚上 8:00 實體與線上	朱文瑋
週五	粵語園契晚上 8:00 線上	容振威
週五	喜鵲組晚上 7:30 實體在美聖堂	孫珺
週五	兒童 AWANA 晚上 7:30 在美聖堂	吳德華
週五	UC 校園園契晚上 7:30 在 Peoples Church	蘇子涵
週五	Miami 校園園契晚上 6:50 實體	唐慧瑩
週五	青少年 Youth Group 晚上 7:30 在美聖堂	Simon Boenaidi
週六	弟兄園契每月第四個週六中午 12:30 在美聖堂	張東升
週六	姊妹園契每月第二個週六英文聚會在美聖堂	趙秋明
週六	姊妹園契每月第四個週六中文聚會在美聖堂	
禱告會	Prayer Meeting	負責人
全教會	每月最後一個週三晚上 7:30 線上	楊洋
喜鵲組	每月第一個週五晚上 7:30-8:30 在美聖堂	孫珺
加利利園契	每月第一個週三晚上 7:30 線上	朱文瑋
建武營園契	每月第一個週四晚上 8:00 實體	李鳴/包麗明
北肯塔基餐館	每月最後一個週日晚上 10:30 實體	楊華禮

主日崇拜，備有耳機英語翻譯。早上 9:30 開始提供兒童、青少年聚會、以及 10:30 開始嬰幼兒看顧。 Sunday Mandarin Worship Service has English translations by earphones. Starting at 9:30 AM, we provide K-6th grades Children Gospel Group and Youth Worship Service (English), and Nursery at 10:30 AM.

2025 年辛城教會主題：聖靈引導，見證福音

2025 CCC Theme: The Holy Spirit Guides Us to Witness the Gospel

本堂 Compton: 1393 Compton Rd. Mt. Healthy OH 45231

Tel: (513) 931-2381

美聖堂 Mason: 766 Reading Road, Mason, OH 45040

Tel: (513) 398-1234

網址 CCC Website: <https://www.cincinnati-chinese-church.com>

APP: Cincinnati Chinese Church 辛城教會

# 辛城教會本堂主日崇拜

CCC Compton Sunday Service

08/31/2025

敬拜詩歌

Worship Hymns

滿有能力

從這代到那代

主，我願像你

I Am Strengthened in Him

From Now till Evermore

O to Be like Thee

蘇子涵

Zihan Su

誦讀

Read

使徒信經

The Apostle's Creed

會眾

Congregation

信息

Message

主的道大大興旺而且得勝

The Word of the Lord Continued

to Increase and Prevail Mightily

使徒行傳 Acts 18:23-19:20

劉江華牧師

Pastor Liu

回應詩歌

Responsive Hymn

#281 生命之道極奇

Wonderful Words of Life

蘇子涵

Zihan Su

歡迎與報告

Welcome & Announcements

蘇子涵

Zihan Su

祝禱

Benediction

劉江華牧師

Pastor Brian Liu

金句：主的道大大興旺而且得勝，就是這樣。（徒 19:20）

Key Verse: So the word of the Lord continued to increase and prevail mightily. (Acts 19:20)

領會/領詩：蘇子涵

Worship Leader: Zihan Su

司琴：邱雅倩

Pianist: Jessie Wu

影音同工：劉軍波

A/V Worker: Junbo Liu

招待同工：柯立瑋，劉吉沅

Ushers: Li-Wei Chiang, Jiyuan Liu

翻譯：范洪

Interpreter: Howard Fan

(耳機翻譯: Please use earphones for English interpretation)

## 報告事項

七月奉獻	\$63,806.19
七月支出	\$53,714.24
七月結算	\$10,091.95
2025 年盈虧	\$62,808.44

- 2025 教會主題：聖靈引導，見證福音。
- 主日守望禱告：主日上午 8:30 分，在七號課室，請來同心禱告。
- 福樂團契：9/4 週四上午 9:30 分在美聖堂舉行，講員：張勝吉長老，備有午餐。歡迎弟兄姐妹及朋友們參加。
- 青少年團契郊遊：9/6 週六下午 3:30-8 點在 Weller Park 舉行。父母親請鼓勵孩子參加，結束時也請準時傍晚八點到公園接孩子。
- 兒童事工培訓：9/20-21 週六-週日在美聖堂舉行。邀請現任老師和有興趣加入服事的弟兄姐妹來參加。提供午餐，請今天結束前向肖紅艷姐妹報名。
- 秋季成人主日學：9/7-12/14 主日上午 9:30 在本堂實體上課，共 15 週。有五門課：舊約概論；民數記；約翰福音；基礎（慕道）班；基要真理（受洗）班。報名鏈接：<https://forms.gle/4ZgTV4MUKmQVZBXo7>
- 捐贈：若有不用的筆記本電腦或筆記本電腦電源適配器捐給光中成長事工，請週日帶到大堂入口處的箱子裡，謝謝！
- 收集：若家中還有 2000-2024 音樂劇的書和 CD 的，請帶到美聖堂入口處的箱子裡。

## 代禱事項

2025 九月份主日證道講員安排

日期	本堂	美聖堂
9/07	Boenaidi 傳道	顧正朝 長老
9/14	楊洋 牧師	方冠傑 牧師
9/21	方冠傑 牧師	劉江華 牧師
9/28	劉江華 牧師	楊洋 牧師

- 感謝神恩典的醫治，曾師母溫粹英失去的體重幾乎完全增回來了，也已經 3 個月沒有吃止痛藥了。但聽力仍有困難，請為有個好的助聽器代禱。
- 感謝神 UC 校園團契上週的迎新順利結束。為 9/6 的迎新野餐，能繼續認識和關心新來的同學們代禱。
- 請為安德森團契的陳睿姐妹，在國內的哥哥腦瘤醫治迫切禱告。求主眷顧憐憫他的病情得控制和儘早得到手術治療。
- 為李玠姐妹父親的身體代禱，現在需要做進一步的檢查；願神醫治他和托住李玠和張子凡一家。
- 為正在進行的恩愛夫妻營 1 代禱，願聖靈運行在其中，做堅固修復的工作，使參加者的身心靈都被更新。
- 請為三福小組王義堅弟兄的父母身體的健康和他弟弟的工作代禱。
- 為福樂團契已決志的信心代禱和即將回中國的可以繼續參加 Zoom 的聚會代禱。
- 繼續為吳雁秋弟兄和鄭云姐妹一家代禱，願神的憐憫和恩慈與他們同在。

## Announcements

July Offering	\$63,806.19
July Expenses	\$53,714.24
July Balance	\$10,091.95
Year-to-Date Balance	\$62,808.44

- 2025 CCC Theme: The Holy Spirit Guides Us to Witness the Gospel.
- Sunday Prayer: 8:30 AM in classroom #7. Please join us to lift up our church in prayer.
- Blessing Fellowship: Thur., 9/4, 9:30am at Mason Church; Speaker: Elder David Chang, with lunch provided. All are invited to come.
- YG Picnic: Is on Sat., 9/6, 3:30-8pm at Weller Park. Parents, please encourage your youths to join and pick them up promptly at 8pm at the park when the event ends.
- CCC Children Ministry Coworkers Workshop: Sat.-Sun., 9/20-21 at Mason Church. All current teachers and brothers and sisters who are interested in serving in this ministry are invited to attend. Lunch is provided and please register with Summer Xiao by today.
- Fall Adult Sunday School: Sundays, 9/7-12/14, 9:30am at Compton church, 15 weeks total. Five Classes are OT Survey, Book of Numbers, Gospel of John, Basic Truths for Seekers and Basic Doctrines for Baptism. Please register at <https://forms.gle/4ZgTV4MUKmQVZBXo7>
- Donation: Grow Child A Light ministry accepts used laptops or laptop power adapters. If you would like to donate any unused laptops or laptop power adapters, please bring them to church on Sunday and place them into the designated box by the entrance of the sanctuary. Many thanks!
- Collection: Please bring any 2000-24 summer musical books/CDs to Mason Church and place them in the box by the entrance.

## Prayer Requests

Sunday Speakers in September 2025

Date	Compton	Mason
9/07	Min. Simon Boenaidi	Elder Zhengchao Gu
9/14	Pastor Bobby Young	Pastor KC Fang
9/21	Pastor KC Fang	Pastor Brian Liu
9/28	Pastor Brian Liu	Pastor Bobby Young

- Thank God for healing sister Esther—she has regained weight and been off painkillers for 3 months. Please pray for improved hearing and a suitable hearing aid.
- Thank God for last week's successful UC Campus Fellowship welcome event. Pray for the 9/6 picnic to build connections and care for new students
- Pray earnestly for Sister Rui Chen of Anderson Fellowship and her brother in China, who is battling brain cancer. May God's mercy help him gain control of it and receive timely surgery.
- Pray for Serena's father who needs to do further tests for his health. May God heal him and sustain Serena and her husband Ivan.
- Pray for the ongoing MER I. May the Holy Spirit work among the attendees to strengthen, restore, and renew them in body, mind, and spirit.
- Pray for the health of brother Wilson Wong's parents and his brother's job.
- Pray for the Blessing Fellowship: for steadfast faith of those who have decided to follow Jesus, and for those returning to China to keep joining the Zoom meetings.
- Continue to pray for Jason and Wendy from the Restaurant Fellowship and their family. May God's mercy and grace be with them